

作者：Kさん

今日はお盆休みの最終日、娘の家でタコ焼きパーティをした。大阪では、ほとんどの家庭にタコ焼き器がある。これを使って、自宅でたこ焼きを焼いて楽しむのだ。

今日はタコ以外にも、ミンチ肉、チーズ、ウィンナを入れた“タコ焼き”を作った。娘のタコ焼き器は、1度に24個のタコ焼きを作ることができる。タコから始めてミンチ、チーズ、ウィンナと具材を変えながら5～6回は焼いて食べただろう。みんなでワイワイ言いながら、タコ焼きを作りながら食べるのが楽しいのだ。

すっかりお腹いっぱいになり、満足な気分で帰ってきた。

中国語訳

今天是盂兰盆假的最后一天。我去了女儿的家，一起举办了烤章鱼聚会。在大阪大部分的人家里都有烤章鱼器。我们用这个厨具自己做烤章鱼取乐。

除了章鱼以外，今天我们用各种食材做“烤章鱼”，例如，肉馅、乳酪、香肠等。女儿的烤章鱼器能一次做24个烤章鱼丸。我们换换配料从章鱼到肉馅、乳酪、香肠，做烤章鱼丸吃了五六次。大家一起一边哇啦哇啦地闲聊一边做烤章鱼吃，是非常愉快的。

我肚子很饱了，特别满足地回家了。

